

**TECNICHE ABTEILUNG GESUNDHEITSBEZIRK MERAN  
RIPARTIZIONE TECNICA COMPRESORIO SANIT. MERANO**

Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") - Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")

Gegenstand: Krankenhaus Schlanders - Reparatur von einer Tischplatte

Oggetto: Ospedale Silandro - riparazione di un tavolo

|   |   |
|---|---|
| Eigenschaften der zu erwerbenden Bauarbeiten/Güter/Dienstleistungen und wesentliche Vertragsbedingungen:  | DIENSTLEISTUNG FÜR DIE INSTANDHALTUNG -   |
| Charakteristike dei lavori/beni/servizi da acquistare e principali condizioni contrattuali:   | SERVIZI PER LA MANUTENZIONE   |
| Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento  | Traditionell - Tradizionale   |
| Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente   | Direktvergabe - Affidamento diretto   |
| Eigenregie - Amministrazione diretta  | NEIN/NO   |
| Grund der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips - Motivo della scelta dell'operatore economico e dell'eventuale deroga al principio di rotazione:  | • Beauftragung mit einem Betrag unterhalb von 1.000,00 € (ohne MwSt.) - Affidamento di importo inferiore a 1.000,00 € (IVA esclusa)<br>Anderes - Altro: Art. 8 c. 4 del regolamento aziendale - Si conferma la congruità del prezzo / Art. 8, Abs.4 der Betriebsverordnung - Die Angemessenheit des Preises wird bestätigt  |
| Zuschlagsempfänger - Aggiudicatario   | HOFER ALEXANDER - MOEBELTISCHLEREI  |
| Buchhalterische Deckung - Copertura contabile   | Laufende Ausgaben - Spesa Corrente  |
| Vertragsbetrag ohne MWST - Importo del contratto senza IVA  | 220,00 €  |
| Verantwortliche/r des Verfahrens - Responsabile del procedimento  | Konrad Egger  |
| Der/Die Unterfertigte erklärt gegenwärtig und soweit in eigener Kenntnis gegenüber dem Zuschlagsempfänger:<br>- dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind;<br>- sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen;<br>- gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein. | Il/la sottoscritto/a dichiara nei confronti dell'aggiudicatario allo stato e per quanto di propria conoscenza:<br>- di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione;<br>- di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;<br>- ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato/a condannato/a, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale. |

Geom. Konrad Egger